

Trükiteenuse minikonkurss - hinnapäring

ÜLDTEAVE		
1.1.	Hinnapäringu esitamise alus:	Riigihange „Mitmesuguste trükiste trükkimise teenuse tellimine“ (viitenumber: 292435)
		Raamleping number: 20-1.3/178-10
1.2.	Tellija kontaktisik:	Kaire Zopp kaire.zopp@paasteamet.ee
1.3.	Hinnapakkumise esitamise tähtaeg:	23.07.2026, kell 15.00
1.4.	Hinnapakkumise esitamise koht:	kaire.zopp@paasteamet.ee
2. TELLIMUSE KIRJELDUS		
2.1.	Hinnapäringu objekti kirjeldus:	Ohtlikud ja ohutud olukorrad - koolitajakaartide komplektide (A4 mapp ja 38 kaarti) trükkimine ja mappidesse komplekteerimine Tulest targem A4 töölehtede 112 (EST/RUS) trükkimine ja pakendamine Tulest targem A3 töölehtede (EST/RUS) trükkimine ja pakendamine Ohtude kaartide komplektide (20 ümmargust kaarti ja karp) trükkimine ja karpidesse komplekteerimine Päästjatel külas töövihikute 16 lk (EST/RUS) trükkimine ja pakendamine I klassi veeohutuse koolitajakaartide (11 kaarti) komplektide trükkimine ja mappidesse komplekteerimine I klassi veeohutuse lauamängude trükkimine ja komplekteerimine Evakuatsioonimängude trükkimine ja komplekteerimine Evakuatsioonimängu magnetite trükkimine ja komplekteerimine
2.2.	Tiraažid (kogused):	1. Ohtlikud ja ohutud olukorrad – koolitajakaartide komplekt (A4 mapp ja 38 kaarti) Kokku 4 (neli) eestikeelset komplekti (152 lehte). 2. Tulest targem A4 tööleht 112 (EST/RUS) Kokku 11 853 (üksteist tuhat kaheksasada viiskümmend kolm) kahepoolse trükiga lehte, millest: - 10 853 (kümme tuhat kaheksasada viiskümmend kolm) eestikeelset kahepoolse trükiga lehte; - 1 000 (üks tuhat) venekeelset kahepoolse trükiga lehte. Materjal koosneb kokku kahest kahepoolsest töölehest: tööleht eesti keeles (kahepoolne); tööleht vene keeles (kahepoolne). 3. Tulest targem A3 tööleht (EST/RUS) Kokku 11 803 (üksteist tuhat kaheksasada kolm) komplekti, millest - 10 803 (kümme tuhat kaheksasada kolm) eestikeelset komplekti (iga komplekt sisaldab kahte kahepoolset lehte);

Trükiteenuse minikonkurss - hinnapäring

		- 1000 (üks tuhat) venekeelset komplekti (iga komplekt sisaldab kahte kahepoolset lehte). Materjal koosneb neljast leheküljest: kaks lehekülge eesti keeles ja kaks lehekülge vene keeles). 4. Ohtude kaartide komplekt (20 ümmargust kaarti ja karp) Kokku 6 (kuus) komplekti karbiga (120 lehte). 5. Päästjatel külas töövihik 16 lk (EST/RUS) Kokku 8970 (kaheksa tuhat üheksasada seitsekümmend) klamberköites töövihikut, millest: - 7470 (seitse tuhat nelisada seitsekümmend) eestikeelset klamberköites töövihikut; - 1500 (üks tuhat viissada) venekeelset klamberköites töövihikut. 6. I klassile veeohutuse koolitajakaartide komplekt (11 teemakaarti ja mapp) Kokku 25 (kakskümmend viis) eestikeelset komplekti mapiga (275 lehte). 7. I klassile veeohutuse lauamäng Kokku 1106 (üks tuhat ükssada kuus) lauamängu pakendiga. 8. Evakuatsioonimäng Kokku 6 (kuus) lauamängu pakendiga. 9. Evakuatsioonimängu magnetid Kokku 32 (kolmkümmend kaks) komplekti. Täpsed kogused ja tarne kontaktandmed on esitatud *exceli failis (<i>Koolitusmaterjalide tellimus koos jaotuskavaga 2026</i>).
2.3.	Kujundustöö vajadus:	Kujundustöö vajadust pole, trükifailid on olemas. Täitja teeb trükieelsete failide ülevaatuse ja kinnitab nende trükikõlblikkuse.
2.4.	Proovitrüki vajadus:	Proovitrüki ei nõuta.
2.5.	Trükise tehnilised kirjeldused:	1. Ohtlikud ja ohutud olukorrad – koolitajakaartide komplekt (A4 mapp ja 38 kaarti) • <i>almaterjal</i>: pdf, trükikõlbulik • <i>formaad</i>: A4 • <i>paber</i>: 260 g Incada Silk • <i>sisu värvid</i>: 4/0 + 1/0 matt laminaat • <i>trükise ehitus</i>: lahtised lehed • <i>trükk</i>: ühepoolne (38 kaarti) • <i>maht</i>: 38 erinevat ilmastikukindlat pildikaarti • <i>kaaned</i>: A4-formaadis plastmapp (värvieelistus: punane) 2. Tulest targem A4 tööleht 112 (EST/RUS) • <i>almaterjal</i>: pdf, trükikõlbulik • <i>formaad</i>: A4 • <i>paber</i>: 170 - 190 g Serixo Offset või samaväärne paber • <i>sisu värvid</i>: 4/4 (CMYK), trükitud lehe mõlemale poolele • <i>trükise ehitus</i>: lahtine leht • <i>trükk</i>: kahepoolne 3. Tulest targem A3 tööleht (EST/RUS) • <i>formaad</i>: A3 • <i>järeltöötlus</i>: perforatsioon/nuut (lõppformaad A4) • <i>paber</i>: 170 - 190 g Serixo Offset või samaväärne paber

Trükiteenuse minikonkurss - hinnapäring

- *sisu värvid*: 4/4 (CMYK), trükk mõlemal poolel
- *trükise ehitus*: lahtine leht, pooleks rebitav leht
- *trükk*: kahepoolne, kaks tuleohutusala töölehte ühe lehel, keskelt pooleks rebitavad

4. Ohtude kaartide komplekt (ümmargused)

- *almaterjal*: pdf, trükikõlbulik
- *formaad*: ümmargune, diameetriga 15 cm
- *materjal*: lamineeritud kõitepapp
- *sisu värvid*: 4/0 + matt laminaat 1/1
- *trükise ehitus*: lahtine leht
- *trükk*: ühepoolne
- *pakend*: iga 20 kaarti kartongkarbis (16 x 17 cm), karbil kleebis 4/0 trükiga

5. Päästjatel külas töövihik 16 lk EST/RUS

Klamberköites töövihik „Päästjatel külas“.

Värviliste kaante ja sisulehtedega töövihik, esikaas paksemast paberist ning tagakaanel on tuletõrjeauto väljalõige, mille laps saab värvida ja kokku voltida.

- *almaterjal*: pdf, trükikõlbulik
- *formaad*: A4 (210 x 297 mm)
- *materjal*: sisu 115 - 120 g ja kaaned 190 - 200 g
- *maht*: 12 lehekülge + 4 (neli) lehekülge kaasi
- *sisu värvid*: 4/4 (CMYK) + matt laminaat 1/1
- *trükk*: kaaned ja sisu 4/4

6. I klassile veeohutuse koolitajakaartide komplekt (11 teemakaarti ja mapp)

Pildimaterjal I klassi veeohutuskoolituse läbiviimiseks.

- *almaterjal*: pdf, trükikõlbulik
- *formaad*: A3
- *materjal*: sisupaber 260 g Incada Silk
- *maht*: 11 teemakaarti komplektis
- *kogus*: 25 komplekti
- *sisu värvid*: 4/0 + matt laminaat 1/0
- *trükise ehitus*: lahtised lehed
- *kaaned*: A3-formaadis plastmapp (värvieelistus: punane)

7. I klassile veeohutuse lauamäng

- *formaad lahtivolditult*: 600 × 600 mm
- *formaad kokkupandult*: 300 × 300 mm
- *teostus*: kahekordse keskvoltiga neljaks volditav trükis, ruudukujuline lõppformaad
- *materjal*: 240 g Incada Silk
- *sisu värvid*: 4/4 (CMYK), õhuke matt laminaat 1/1
- *trükise ehitus*: stantsitud, volditud
- *pakend*: väike sinine pappkarp, mis on püsivalt kinnitatud mängulaua külge.

Karp peab mahutama mängunupud ja täringu ning ei tohi takistada lauamängu kasutamist.

Lisadetailid:

- neli mängunuppu (roosa, kollane, valge, must; läbimõõduga ligikaudu 20 mm ning kõrgusega 20 – 25 mm);

Trükiteenuse minikonkurss - hinnapäring

		• üks klassikaline kuue küljega täring (valge taust, mustad täpid); mõõtmatega ligikaudu 16 × 16 × 16 mm). 8. Evakuatsioonimäng • <i>formaad:</i> A1 (750 x 594) mm • <i>materjal:</i> magnetite kinnitamiseks sobiv lahendus (nt 170 g paber + 1 mm kõitepapp + 170 g paber + laminaat) • <i>tahvel:</i> 0,5 mm tsingitud plekk (Zn) + lamineeritud kleebis • <i>sisu värv:</i> 4/0 (CMYK), õhuke matt laminaat 1/1 Mängulauda peab olema võimalik kinnitada seinale (nt kahe kinnitusava abil). Magnetite haakumisjõud peab olema nii tugev, et nad kinnituvad tugevalt mängulaua tahvlile. Magnetitahvli jaoks plastik või riidest kott, kus on võimalik eraldi hoiustada magneteid. Kotil päästeameti logo (punasel taustal valge kiri). https://www.rescue.ee/et/juhend/sumboolika 9. Evakuatsioonimängu magnetid • <i>magnetid:</i> PVC kattega lehtmagnet paksusega 0,85 mm, 4+0 trükk, erikujulised magnetid komplektis: neli suitsuandurit, kaks suitsupatja, kaks inimest, üks jalgratas, kolm evakuatsioonimärgist, üks kass, üks põlevmaterjali sümbol, üks lõke. Evakuatsioonimängu magnetitahvli tootmisel tuleb veenduda, et magnetid kinnituvad tahvli külge piisavalt tugevasti. Trükised peavad olema kooskõlas Päästeameti visuaalse identiteedi stiilijuhistega: https://www.rescue.ee/et/juhend/sumboolika Tellija poolt nimetatud paberi asendamine samaväärsega on lubatav, kuid asendatav paber tuleb eelnevalt kooskõlastada tellija kontaktisikuga. Trükifailid edastatakse juhul kui hinnapakumine osutub valituks.
2.6.	Tähtaeg:	Materjalid peavad olema valmis trükitud ja tellijale üle antud hiljemalt nelja nädala jooksul pärast tellija poolt trükifaili edastamist.
2.7.	Üleandmise- vastuvõtmise tingimused:	1. Ohtlikud ja ohutud olukorrad – koolitajakaartide komplekt (A4 mapp ja 38 kaarti) Lahtised lehed (38 tk) tuleb pakendada suletava plastmapi vahele selliselt, et moodustuksid pildikomplektid (38 pildikaarti ühes komplektis). A4 mapp peab olema valmistatud plastikust ning varustatud nurkades kummide või krõpskinnitustega, mis hoiavad mapi sisu kindlalt suletuna. Mapi esiküljele tuleb kinnitada A5-formaadis infokleebis (näidis lisatud), millel on järgmine teave: Tuleohtlikud ja ohutud olukorrad Pildimaterjal tuleohutusalaste koolituste läbiviimiseks Päästeameti logo (punasel taustal valge kiri) https://www.rescue.ee/et/juhend/sumboolika Töö hõlmab järeltöötlust, sealhulgas pakendamist vastavalt etteantud jaotuskavale ning saadetiste edastamist määratud sihtkohtadesse.

Trükiteenuse minikonkurss - hinnapäring

	2. Tulest targem A4 tööleht 112 (EST/RUS) Töölehed peavad olema keelte kaupa pakendatud vastavalt jaotuskavale (*exceli fail), seotud 50 kaupa laia ristpaelaga ning markeeritud vastavalt alljärgnevale juhendile. Juhend kastide markeerimiseks: • nimetus „Tulest targem A4 tööleht 112“ EST/RUS ja eksemplaride arv kastis; • päästkeskuse ja ennetusbüroo nimetus (nt Põhja Päästkeskuse ennetusbüroo) sihtkoha aadress (nt Tallinn) ja kontaktisik. Trükised tuleb saata etteantud jaotuskava (*exceli fail) kohaselt määratud sihtkohtadesse. 3. Tulest targem A3 tööleht (EST/RUS) Töölehed peavad olema keelte kaupa pakendatud vastavalt jaotuskavale (*exceli fail), seotud 50 kaupa laia ristpaelaga ning markeeritud vastavalt alljärgnevale juhendile. Juhend kastide markeerimiseks: • nimetus „Tulest targem A3 tööleht 112“ EST/RUS ja eksemplaride arv kastis; • päästkeskuse ja ennetusbüroo nimetus (nt Põhja Päästkeskuse ennetusbüroo) sihtkoha aadress (nt Tallinn) ja kontaktisik. Trükised tuleb saata etteantud jaotuskava (*exceli fail) kohaselt määratud sihtkohtadesse. 4. Ohtude kaartide komplekt (20 ümmargust kaarti ja karp) Komplektid tuleb komplekteerida ning karpidele valmistada kleebis tellija poolt etteantud faili alusel. Kleebisel peab kirjas olema: • Ohtude kaardid • Päästeameti logo (punasel taustal valge kiri) https://www.rescue.ee/et/juhend/sumboolika Töö hõlmab järeltöötlust, sealhulgas pakendamist vastavalt etteantud jaotuskavale (*exceli fail) ning saadetiste edastamist määratud sihtkohtadesse. 5. Päästjatel külas töövihik 16 lk (EST/RUS) Töövihikud tuleb pakendada keelte kaupa 50-eksemplarilistesse pakkidesse, sidudes need laia ristpaelaga, ning markeerida vastavalt alljärgnevale juhendile. Juhend kastide markeerimiseks: • nimetus „Päästjatel külas töövihik“ EST/RUS ja eksemplaride arv kastis; • päästkeskuse ja ennetusbüroo nimetus (nt Põhja Päästkeskuse ennetusbüroo) sihtkoha aadress (nt Tallinn) ja kontaktisik. Töö hõlmab järeltöötlust, sealhulgas pakendamist vastavalt etteantud jaotuskavale (*exceli fail) ning saadetiste edastamist määratud sihtkohtadesse. 6. I klassile veeohutuse koolitajakaartide komplekt (11 teemakaarti ja mapp)
--	---

Trükiteenuse minikonkurss - hinnapäring

		Lahtised lehed (11 tk) tuleb pakendada punast värvi suletava A3-formaadis plastmapi vahele selliselt, et moodustuksid pildikomplektid. Mapi materjal peab olema plastikust. Mapi esiküljele tuleb kinnitada A5-formaadis kleebis (näidis lisatud), millel on järgmine teave: • Veeohutus I klassile • Koolituse pildimaterjal • Päästeamet logo (punasel taustal valge kiri) https://www.rescue.ee/et/juhend/sumboolika Töö hõlmab pakendamist vastavalt etteantud jaotuskavale (*exceli fail) ning saadetiste edastamist määratud sihtkohtadesse. 7. I klassile veeohutuse lauamäng Pakendina tuleb kasutada väikest sinist pappkarpi, mis on püsivalt kinnitatud mängulaua külge. Karp peab mahutama mängunupud ja täringu ning ei tohi takistada lauamängu kasutamist. Töö hõlmab pakendamist vastavalt etteantud jaotuskavale (*exceli fail) ning saadetiste edastamist määratud sihtkohtadesse. 8. Evakuatsioonimäng Evakuatsioonimängud tuleb pakendada ja saata vastavalt jaotuskavale (*exceli fail) ning markeerida vastavalt alljärgnevale juhendile. Juhend kastide markeerimiseks: • nimetus „Evakuatsioonimäng“ ; • päästkeskuse ja ennetusbüroo nimetus (nt Põhja Päästkeskuse ennetusbüroo) sihtkoha aadress (nt Tallinn) ja kontaktisik. 9. Evakuatsioonimängu magnetid Magnetid tuleb pakendada komplektidena vastavalt jaotuskavale (*exceli fail), st ühe evakuatsioonimängu juurde kuuluvad magnetid peavad olema pakendatud ühte komplekti. Trükiste täpne üleandmise aeg tuleb tellija kontaktisikuga eelnevalt kokku leppida, vastavalt jaotuskavas märgitud aadressidele. Trükised antakse tellijale üle üleandmise-vastuvõtmise akti alusel. Täpsed kogused ja tarne kontaktandmed on esitatud *exceli failis (<i>Koolitusmaterjalide tellimus koos jaotuskavaga 2026</i>).
2.8.	Tellimusega seotud lisainfo:	Kõik küsimused tuleb esitada kolm tööpäeva enne hankepakkumuste tähtaja esitamist.
3.	MUU INFO	
3.1.	Läbirääkimised:	Läbirääkimisi ei peeta (RHS-i alusel ei ole läbirääkimised lubatud).

Trükiteenuse minikonkurss - hinnapäring

3.2.	Maksumuses peab sisalduma:	Hinnad peavad sisaldama kõiki hinnapakumise täitmiseks vajalikke kulutusi, sh kõiki hinnapäringus nimetatud ja kaasnevaid tegevusi, mis on vajalikud tellimuse nõuetekohaseks täitmiseks.
3.3.	Märkused:	Palume esitada pakkumus etteantud hinnapakumuse esitamise vormile pdf formaadis (Lisa 1). Kõik hinnad tuleb esitada eurodes ilma käibemaksuta (km-ta).

Lisa 1

MINIKONKURSI HINNAPÄRING

Hinnapakumise esitamise vorm:

Nimetus	Ühiku (tk) hind (EUR km-ta)	Kogus	Hind kokku (EUR km-ta)	Hind kokku (EUR km-ga)
1. Ohtlikud ja ohutud olukorrad - komplekt (A4 mapp 38 kaarti)		4		
2. Tulest targem A4 tööleht 112 (EST/RUS)		11853		
3. Tulest targem A3 tööleht (EST/RUS)		11803		
4. Ohtude kaardid - komplekt (20 ümmargust kaarti ja karp)		6		
5. Päästjatel külas töövihik (EST/RUS)		8970		
6. Veeohutuse koolitajakaardid – komplekt (A3 mapp ja 11 kaarti)		25		
7. Veeohutuse lauamäng (I klass)		1106		
8. Evakuatsioonimäng		6		
9. Evakuatsioonimängu magnetid		32		
MAKSUMUS KOKKU:				

*tegemist on arvestusliku kogusega. Tasutakse reaalselt lisanduvate lehekülgede alusel ühiku (tk) hinna järgi.